Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse Herausgeber: La Croix-Rouge suisse

**Band:** 73 (1964)

Heft: 4

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

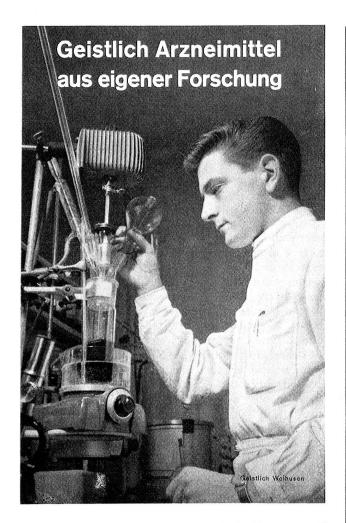
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch







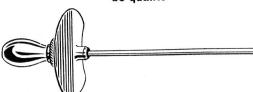
Lausanne, Montchoisi 5, également ouvert le lundi Genève, Servette 44, également ouvert le lundi

Bienne, place du Marché-Neuf, lundi matin fermé Le nouveau «Centre du meuble du Jura et Seeland»



## DELUO

L'aiguille hypodermique suisse de qualité



Fabricant: Adrien Delémont, Bienne Vente par le commerce spécialisé

#### Un cadeau idéal

pour collectionneurs et amateurs! Des médailles d'or et d'argent à l'effigie de musiciens célèbres. Actuellement, les médailles de Mozart, Beethoven, Lanner, Strauss et Verdi sont livrables immédiatement après paiement anticipé (chèque ou mandat). Or (22 grammes d'or monétaire) Fr. 200.—. Argent (16 grammes) Fr. 20.—. Commandes en indiquant les médailles désirées à VERSAND-SERVICE Stammersdorferstrasse 133, Vienne XXI.

ou huile \_\_\_\_ Chaleur ou charbon ou bois ou papier

Les chaudières HPK ne sont pas des «fines bouches». Elles transforment tous les combustibles (même les déchets de jardin) en chaleur: chaleur ambiante et chaleur en abondance pour lavages et bains

Par une construction idéale des surfaces chauffantes, un foyer en forme de cloche et le raffinement des commandes automatiques Zentra, on obtient un chauffage économique et rapide, insurpassé jusqu'ici, d'une quantité d'eau énorme: simultanément chauffage et eau chaude pour appartements et locaux d'affaires, pour ménages et industries. Les chaudières HPK économisent du combustible et de la place: capacité la plus grande pour un volume le plus petit à un prix le plus avantageux.





Hermann Pieren, Konolfingen Fabrique d'appareils, de chaudières et de boilers Téléphone 031 68 44 34 - 35 - 36

l.'épargne d'aujourd'hul,

c'est l'alsance de demain



Caisse d'Epargne et de Crédit

LAUSANNE

Vevey - Lucens - Morges - Renens St-Prex

14 agents régionaux dans le canton

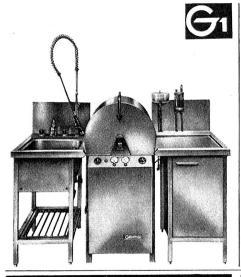
Entreprise spécialisée



CHAUFFAGES
VENTILATIONS
BRÛLEURS
À MAZOUT

HÄLG + CIE.

St-Gall - Zurich - Fribourg - Coire









Nous disposons dans toute la Suisse d'un service après-vente bien équipé et de toute confiance. GEHRIG - la plus grande usine suisse de machines industrielles à laver la vaisselle. GEHRIG - la machine officielle de l'EXPO Lausanne. Nos spécialistes vous conseilleront volontiers.

#### CEHRIC

F. Gehrig & Co. S.A. Ballwil-Lucerne Fabrique de machines et appareils électriques Dép.: Machines industrielles à laver la vaisselle, tél. 041 891403





La marque de qualité pour sommiers métalliques, protège-matelas et ottomanes

Olympia le matelas à carcasse

de première qualité

Provenance:

Pfaff & Isler, Therwil BL



**Spécialités** pharmaceutiques

**Produits** chimiques

CILAG CHEMIE S.A. Schaffhouse / Suisse

# Marches militaires

Un choix de huit disques 45 tours de 17 centimètres, neufs et sans défaut, pour Fr. 10.seulement. Livraison franco en cas de paiement anticipé, sinon Fr. 14.- par remboursement. Klein, Hafnerstrasse 4, à Steyr (Autriche).

SOCIÉTÉ ANONYME

#### E. GIRARDET & CIE

FABRIQUE DE COUVERTURES

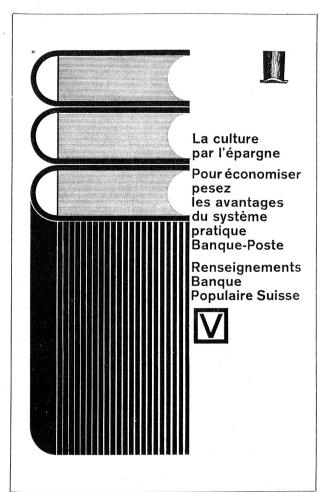
LA SARRAZ VD

Fabrication de couvertures en tous genres. Fabrication suisse exclusive de la THERMO-COUVERTURE G, brevet THERMOTEX

#### tissage de coton fantaisie Tissage de Sirnach, Sirnach TG

1857 - 1957 depuis 100 ans Tissus en coton pour robes, tabliers et chemises Draps de lits, molleton, flanellette

teinturerie, blanchissage finissage





#### dressage en matière Ser synthétique

Seringues en thermaplast Téléphone 032/8 56 22

#### TIMBRES-POSTE DE VALEUR

300 magnifiques timbres yougoslaves pour Fr. 15.-, 300 autrichiens pour Fr. 10.-, 1000 du monde entier pour Fr. 20.- seulement chez SPREITZER, case 41, Vienne-Schwechat (Autriche); CCP Zürich VIII/54615.



#### Tissage de toiles SCHWOB & CIE S.A., BERNE

Hirschengraben 7

Fabrication de pur fil, mi-fil et coton de première qualité

pour trousseaux, linge d'hôtels, hôpitaux, asiles, etc. - Demandez nos offres, sans engagement

#### Banque de la Suisse italienne

Fondée en 1873

Siège social: LUGANO Filiale: ZURICH, Bahnhofstrasse 42 Succursales: BELLINZONA, CHIASSO, LOCARNO, MENDRISIO

Toutes opérations de banque

Capital-actions et réserves: 21 200 000 francs

#### DIEU NOUS ACCOMPAGNE

Une bible dans chaque auto! Modèle courant Fr. 20.-Modèle de luxe en cuir Fr. 30.—. Livraison sans frais de port pour tout paiement d'avance. Fr. 5.— de supplément pour envois contre remboursement. BIBLE-SERVICE, Braunschweiggasse 13-15, Vienne XIII (Autriche).



Médaille en hommage à notre général 50 mm de diamètre

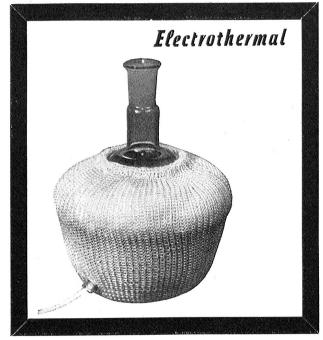
bronze patiné par pièce fr. 9. argent 0.925 par pièce fr. 25.—

or 18 carats par pièce fr. 300.—
sous réserve de modifications

HUGUENIN

MÉDAILLEURS depuis 1868

LE LOCLE

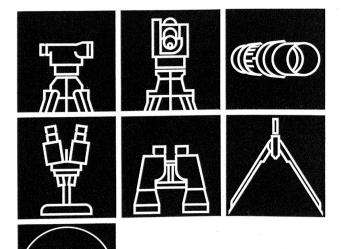


Manteau chauffant MG

N. Zivy & Cie. S.A. Bâle, Spalenring 164 Tél. 061/390010



Les instruments Kern ont prouvé leurs qualités dans le monde entier





SÉRA VACCINS

**DIAGNOSTICA** 

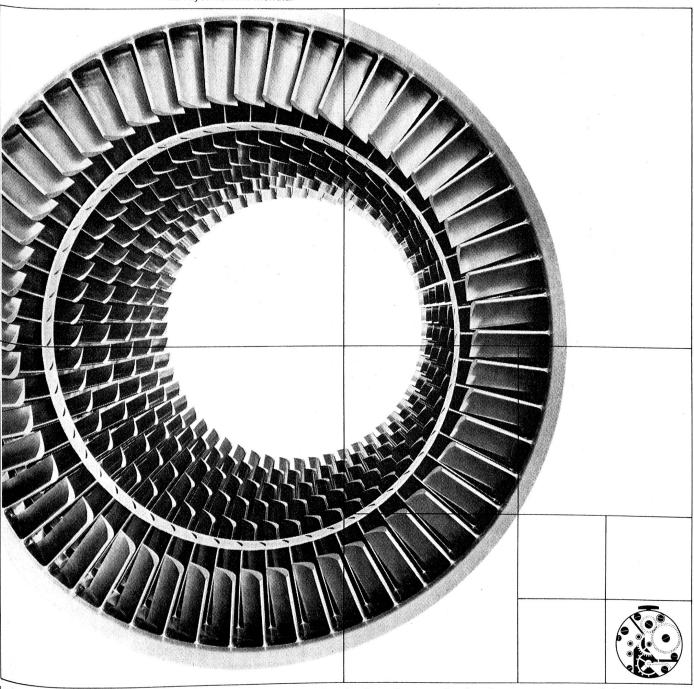
SPÉCIALITÉS PHARMACEUTIQUES



Institut Sérothérapique et Vaccinal Suisse Berne

## **SULZER**

l'entreprise industrielle suisse de rayonnement mondial



La précision et la qualité de la montre suisse sont connues dans le monde entier. Mais savez-vous aussi que nos machines accusent, par rapport à leur grandair. La même degré "lachines accusent, par rappor à leur grandeur, le même degré de précision que la montre suisse?

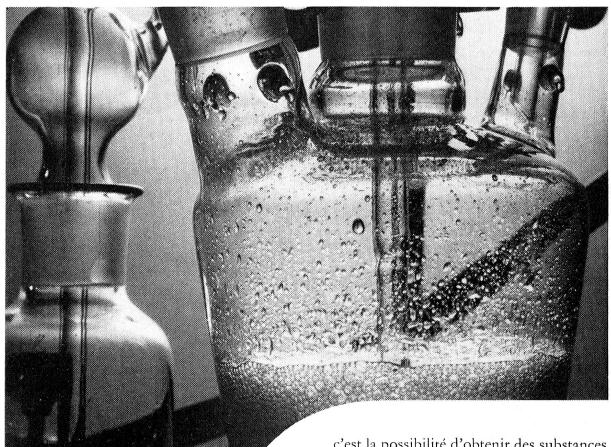
La photo ci-contre, par exemple, représente les ailettes directrices personnel qualifié. d'une turbine à gaz, qui sont usinées en partie avec une usinees en partie avec une précision de 1/100 mm et qui doivent supporter en outre une température très élevée (jusqu'à 750°C).

De hautes performances ne peuvent être obtenues que par un incessant travail de recherches et de mise au point, ainsi que par les connaissances pro-

fessionnelles approfondies d'un Accordez donc votre confiance à nos produits, comme vous le faites à la montre suisse.

Sulzer Frères Société Anonyme Winterthur, Suisse

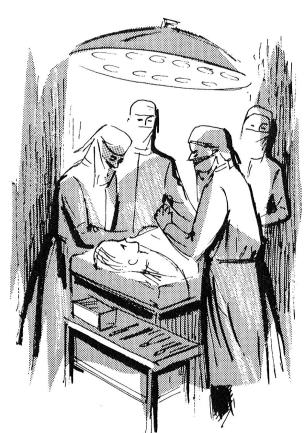
## Progrès par la recherche...



c'est la possibilité d'obtenir des substances médicamenteuses, présentes dans la nature, sous forme de produits purs et efficaces. Seul l'isolement de substance à l'état pur fournit la matière appropriée à la fabrication d'un médicament stable, bien toléré et d'effet thérapeutique régulier. La préparation d'une substance à l'état de pureté permet d'en confirmer sa constitution chimique. De plus, la réussite de la synthèse industrielle de substances étudiées au laboratoire constitue un nouveau progrès. Par ailleurs, la création de corps chimiques qui n'existent pas dans la nature, prend toujours plus d'importance en thérapeutique et ouvre de nouveaux horizons.

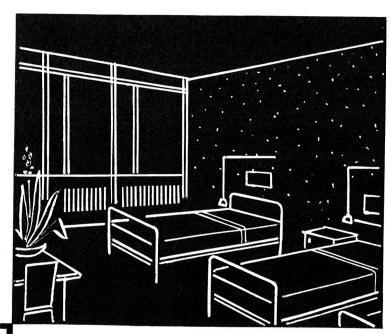
Sécurité et qualité caractérisent les produits réalisés par SANDOZ: produits pharmaceutiques, colorants, produits chimiques et agrochimiques.

# SANDOZ<sup>S</sup>A



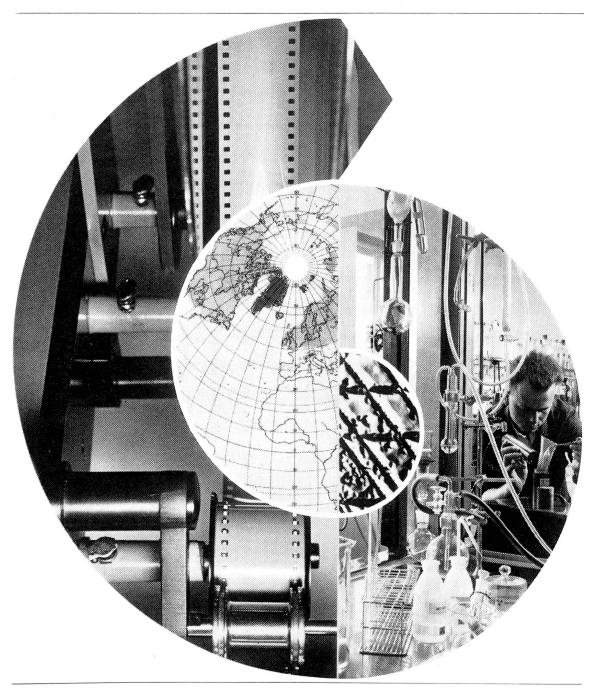
# Hôpitaux de Jôpitaux de construction construction moderne

- en éléments préfabriqués
- construction clefs en main et rapide
- système éprouvé
- étudié par notre bureau technique spécialisé



DUUSOL

Matériaux de construction légers S.A. Dietikon
Téléphone (051) 88 69 81



## CIBA

«A CIBA, la recherche est une tradition pour les colorants et pour des préparations aussi variées que les spécialités pharmaceutiques, les agents d'apprêt, les matières plastiques et la photographie. Autant de secteurs où CIBA est décidée à répondre toujours mieux à l'attente d'une clientèle fidèle répartie sur le monde entier et qui lui fait confiance depuis plus de trois-quarts de siècle.»